

ANTIPASTI - 前菜

Antipasto della casa

おつまみ前菜の盛り合わせ

Antipasto all'italiana (misto di salumi e mozzarelline)

イタリアの前菜(サラミ、モッツアレラの盛り合わせ)

Funghi cardoncelli fritti

カルドンチェッリ茸のフリット

Funghi cardoncelli "La Gravina"

カルドンチェッリ茸のグラヴィーナ風

Funghi cardoncelli arrosto

カルドンチェッリ茸のロースト

PRIMI PIATTI - パスタ類

Tagliolina fave e cime di rape

タリオリーニ さら豆とチマファラーペ

Cavatellini con ceci neri/bianchi al peperone crusco

カヴァッテリニ 白豆(白豆は黒い)とパッパローネ クルスコ

Orecchiette alla murgiana (pomodoro, salsiccia e rucola)

オレッキエッテ ムルジヤ風(トマト、サルシッチャ、ルッコラ)

Tagliolina con cicerchie e pancetta

タリオリーナ チチェルキア豆と豚バラ肉の塩がけ

Fagioli neri con grano e salsiccia fresca

ファジオリニ ネリとグラノーとサルシッチャ

Orecchiette al tegamino

オレッキエッテ 小金鍋風

Calzoni di ricotta "alla Gravinese"

リコッタのカルソニーニ グラヴィーナ風

Grano con legumata mista e funghi cardoncelli

グラノーと色々な豆類とカルドンチェッリ茸

Primi piatti abbinati con il pesce

魚介類の pasta 日替り

Primi piatti abbinati con i funghi cardoncelli

カルドンチェッリ茸の pasta 日替り

SECONDI - メイン料理

Agnello arrosto

子羊のロースト

Salsiccia di maiale arrosto

豚のサリシッチャのロースト

Arrosto misto (salsiccia, involtini e agnello)

ローストの盛り合わせ (サリシッチャ、インヴォルティニ、子羊)

Involtini di agnello

子羊のインヴォルティニ

Tagliate di cavallo (1 etto)

馬肉のタリタータ (100gから)

Tagliate di manzo (1 etto)

牛肉のタリタータ (100gから)

Entrecôte di manzo

牛肉のステーキ

Coccio "della Gravina" (agnello, salsiccia e funghi cardoncelli)

グラヴィーナの一品 (子羊、サリシッチャ、カトンフェウリ茸)

CONTORNI - つけ合わせ

Insalata verde

葉サラダ

Insalata mista

ミックスサラダ

Insalatone (insalata verde, pomodorini, rucola, mais, olive, mozzarella)

大きなサラダ (葉サラダ、ミニトマト、ルッコラ、とうもろこし、オリーブ、モzzarella)

Patate fritte surgelate

ポテトフライ (冷凍)

Patate al forno

じゃがいものロースト

FORMAGGI - チーズ

Misto (pecorino, grana, formaggio fresco)

盛り合わせ (ノッヂーノ、グラナ)

Grana

グラナ

FRUTTA DI STAGIONE (1 porzione)

季節のフルーツ盛り合わせ (お1人分)

DOLCETTI TIPICI SECCHI (1 porzione)

小菓子 (焼き菓子・クッキーなど) (お1人分)

DOLCI DELLA CASA (1 porzione)

手作りドーナツ (お1人分)

BEVANDE - 飲み物

Acqua minerale

ガス入りの水

Acqua naturale

自然水 (ガスなし)

Coca - fanta - thè pesca

コカコーラ - ファンタ - ピーチティー

Vino della casa in bottiglia

ボトルのお酒めワイン

Vino della casa 1/2 l.

1/2ボトルのお酒めワイン

Vino della casa 1/4 l.

1/4ボトルのお酒めワイン

Prosecco in bottiglia

発泡性ワイン プロセッコのボトル

BIRRE - ビール

Heineken 33 cl.

ハイネケン 33cl

Heineken 66 cl.

ハイネケン 66cl

Becks 33 cl.

ベックズ 33cl

Tuborg 33 cl.
トウボルク 33cl

Tuborg 66 cl.
トウボルク 66cl

Tennez 33 cl.
テンネツ 33cl

Corona 33 cl.
コロナ 33cl

Amari - grappa - limoncello
アマリ - グラッパ - リモンチェッロ

Caffè
カフェ

GELATI - シェラート

Tartufo bianco, cioccolato, ecc.
タルトカーフォ (白または黒) など...

Affogati
アッフォガティ

PIZZE

FORNARINA - フォルナリーナ

(pizza bianca, origano, sale)
オレガノ、塩、トマトソースなし

MARINARA - マリナーラ

(pomodoro, aglio, olive, origano)
トマトソース、ニンニク、オリーブ、オレガノ

MARGHERITA - マルゲリータ

(pomodoro, mozzarella)
トマトソース、モzzarella

ROMANA - ロマーナ

(pomodoro, mozzarella, capperi, olive)
トマトソース、モzzarella、カキハダ、オリーブ

PRIMAVERA - プリマヴェーラ

(mozzarella, pomodoro fresco condito)
モzzarella、味付けしたトマトソース

CAPRICCIOSA - カプリチオーザ

(pomodoro, mozzarella, carciofi, funghi, capperi, olive)
トマトソース、モzzarella、カリフラワー、キノコ、カキハダ、オリーブ

NAPOLETANA - ナポリターナ

(pomodoro, mozzarella, capperi, acciughe)
トマトソース、モzzarella、カキハダ、しおしのタネ

BRACCIO DI FERRO - ブラッヂョー ティ フェロ

(pomodoro, mozzarella, spinaci, speck)
トマト・モzzarella (ほうれん草、スペック)

LA VITUCC - ヲ ヲイットウク

(pomodoro, mozzarella, salsiccia fresca, ricotta piccante)
トマト・モzzarella (フレッシュソーシス、辛いリコッタ)

PROSCIUTTO E FUNGHI - プロシット ファンギ

(pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto cotto)
トマト・モzzarella (キノコ、ハム)

QUATTRO STAGIONI - クアットロ スタジオーニ

(pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto cotto, carciofi, olive)
トマト・モzzarella (キノコ、ハム、カリフラワー、オリーブ)

SICILIANA - シチリアーナ

(pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla)
トマト・モzzarella (ツナ、洋葱)

DIAVOLA - ティアボラ

(pomodoro, mozzarella, salsiccia secca piccante)
トマト・モzzarella (辛ソーシス)

CONTADINA - コンタティーナ

(pomodoro, mozzarella, rucola, grana)
トマト・モzzarella (ルッコラ、グラナ)

PEPPINO - ピピノ

(mozzarella, pomodorini, panna, radicchio)

モzzarella. ミニトマト. パン. ラディキオ

QUATTRO FORMAGGI - クワットロ フォルマジ

(pomodoro, mozzarella, emmenthal, gorgonzola, fontina)

トマト. モzzarella. エメンタル. ゴルゴンゾーラ. フォンティナ

VEGETARIANA - ヴェジタリアーナ

(pomodoro, mozzarella, peperoni, zucchine, melanzane, rucola)

トマト. モzzarella. ピパピー. ズッキーネ. メランジャーナ. ルコーラ

PROFUMATA - プロフマータ

(pomodoro, mozzarella, gorgonzola, salsiccia fresca piccante)

トマト. モzzarella. ゴルゴンゾーラ. サルシッチャ

MURGIANA - ムルジアーナ

(pomodoro, mozzarella, funghi cardoncelli)

トマト. モzzarella. カルトンチエリ

COLA COLA - コラ コラ

(mozzarella, pomodorini, salsiccia fresca, funghi cardoncelli)

モzzarella. ミニトマト. サルシッチャ. カルトンチエリ

NINUCC - ニヌック

(pomodoro, mozzarella, salsiccia fresca, salsiccia fresca piccante, rucola grana)
トマト・モzzarella・サルシッチャ・辛いサルシッチャ・レタ・グラナ

LA CARPACCIATA - ラカルパッチャータ

(pomodoro, mozzarella, bresaola, rucola, grana)
トマト・モzzarella・ブレサオラ・レタ・グラナ

L'AMERICANA - ラメリカーナ

(pomodoro, mozzarella, wurstel, patatine)
トマト・モzzarella・ソーセージ・ポテトフライ

LA GRAVINA - ラグラヴィーナ

(mozzarella, pomodorini, gorgonzola, pancetta)
モzzarella・ミニトマト・ゴルゴンゾーラ・豚バラ肉の塩コショウ